

SOLOTHURNER FILMTAGE JOURNEES DE SOLEURE GIORNATE DI SOLETTA SOLOTHURN FILM FESTIVAL

D Reglement «Prix d'honneur», gestiftet von den Gemeinden im Wasseramt
F Règlement du «Prix d'honneur», institué par les communes du district de Wasseramt

D Der «Prix d'honneur» wird seit 2003 von den Gemeinden im Wasseramt gestiftet. Mit dem Engagement möchten die benachbarten Gemeinden einen pointierten Beitrag zur regionalen Vielfalt und Lebendigkeit der Schweizer Filmkultur leisten. Er ist Zeichen der Wertschätzung für die vielfach im Verborgenen und ohne viel Aufsehen erbrachten Leistungen der Preisträger*innen. Zugleich ist er Ausdruck der Verbundenheit der Gemeinden im Wasseramt mit den Solothurner Filmtagen.

F Le Prix d'honneur est décerné depuis 2003 par les communes du district de Wasseramt. Par cette action, les communes voisines de Soleure entendent apporter leur contribution à la diversité et la vitalité régionale de la culture cinématographique suisse. Le prix est une manifestation d'estime pour les prestations des lauréats, accomplies souvent dans l'ombre et sans faire beaucoup de bruit. Il est dans le même temps une marque d'attachement des communes du district de Wasseramt aux Journées de Soleure.

1. D Der «Prix d'honneur» wird von den Gemeinden im Wasseramt gestiftet und ist mit CHF 10'000.- dotiert.

F Le Prix d'honneur est créé par les communes du district de Wasseramt et est doté de 10'000 francs.

2. D Der Preis wird jährlich im Rahmen der Solothurner Filmtage verliehen.

F Le prix d'honneur est attribué tous les ans à l'occasion des Journées de Soleure.

3. D Der «Prix d'honneur» zeichnet eine Persönlichkeit aus, die sich in besonderem Masse für die Schweizer Filmkultur und den Schweizer Film verdient gemacht hat.

F Le Prix d'honneur récompense une personnalité qui s'est signalée par des services particuliers rendus à la culture cinématographique suisse et au cinéma suisse.

4. D Die Wahl erfolgt auf Empfehlung der Direktorin der Solothurner Filmtage.

F Le choix est fait sur recommandation de la directrice des Journées de Soleure.

$\frac{1}{1}$

Solothurn, August 2020 / Soleure, août 2020

Solothurner Filmtage
Journées de Soleure

Für die Gemeinden im Wasseramt
représentant des Communes du district du Wasseramt

Anita Hugi
Direktorin
Directrice

Simon Wiedmer
Gemeindepräsident Kriegstetten
Président de la commune Kriegstetten